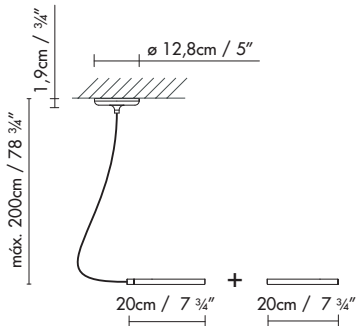
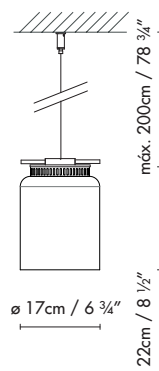


1

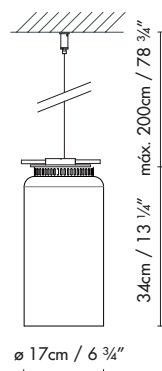
ASPEN SH POWER SUPPLY



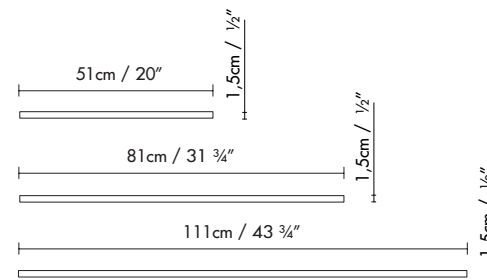
ASPEN SH A LED/E27



ASPEN SH B LED/E27

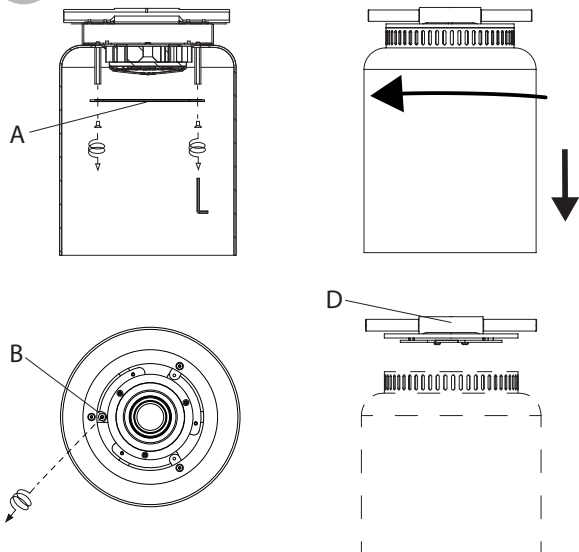


ASPEN SH CONNECTION 55/80/100



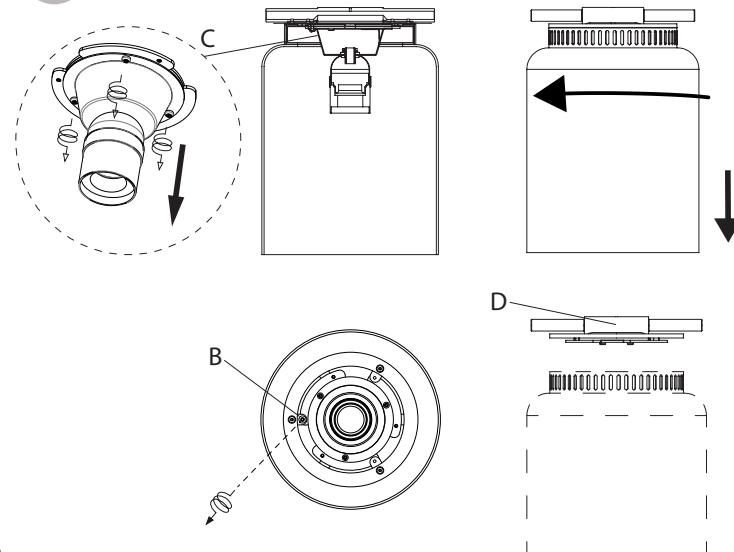
2

ASPEN SH LED



3

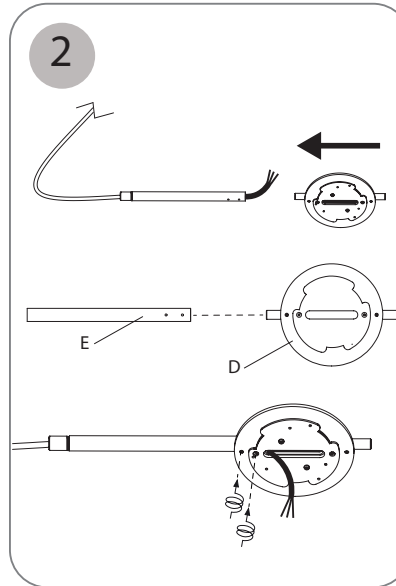
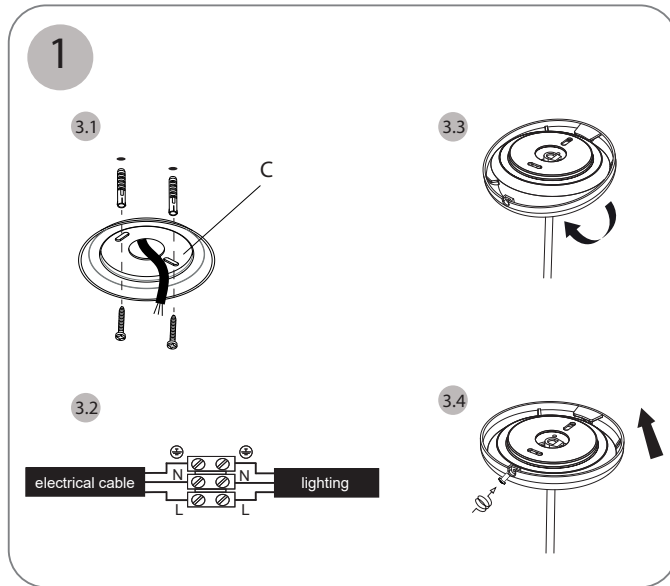
ASPEN SH E27



1. Dimensiones generales.
2. Soltar los tornillos y sacar el difusor (A). Aflojar el tornillo (B) y girar la pantalla para separar la pieza (D). La pieza (D) la utilizaremos para la unión de CONNECTION 50/80/100.
3. Soltar los tornillos y sacar el portalámparas (C). Aflojar el tornillo (B) y girar la pantalla para separar la pieza (D). La pieza (D) la utilizaremos para la unión de CONNECTION 55/80/100.

1. General dimensions.
2. Remove the screws and take out the diffuser (A). Loosen the screw (B) and turn the shade to separate the part (D). Part (D) will be used for the CONNECTION 50/80/100.
3. Remove the screws and take out the bulb holder (A). Loosen the screw (B) and turn the shade to separate the part (D). Part (D) will be used for the CONNECTION 55/80/100.

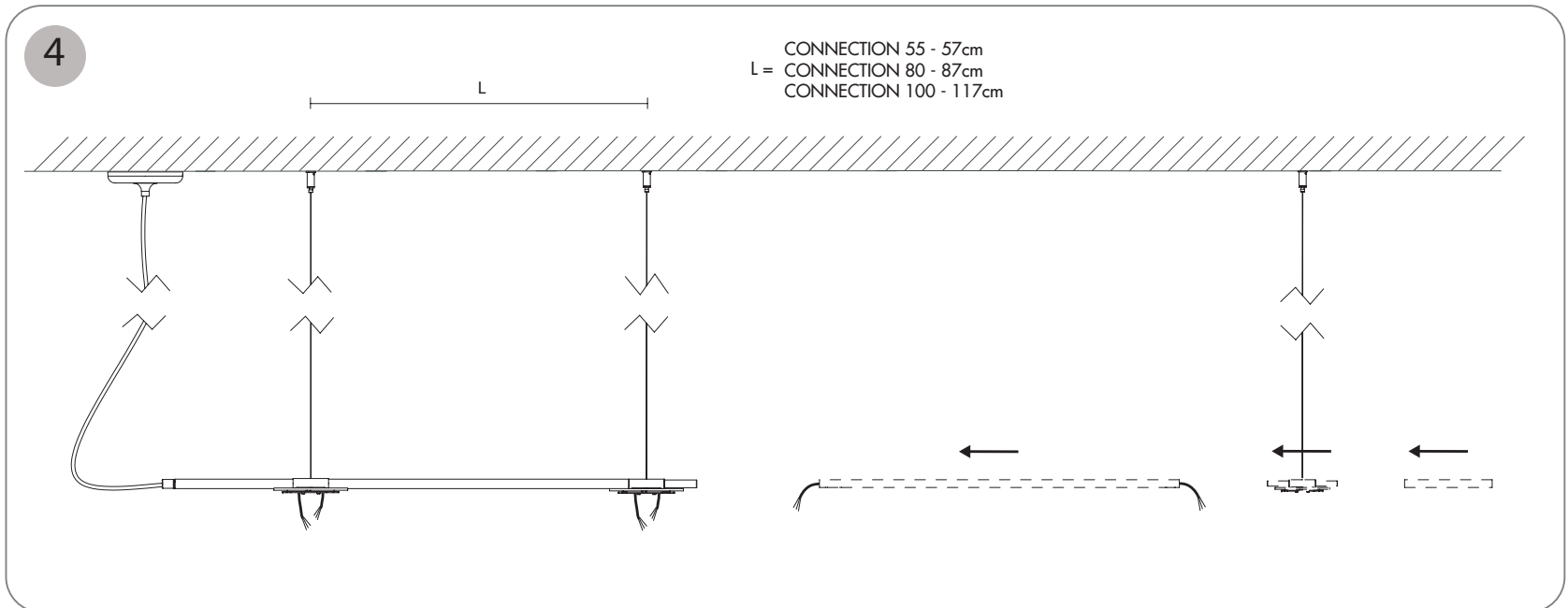
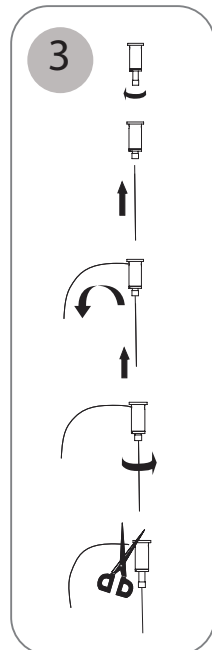
1. Abmessungen.
2. Die Schrauben lösen und den Diffusor (A) herausnehmen. Die Schraube (B) lösen und den Schirm drehen, um das Halterungsstück (D) vom Schirm zu trennen. Das Teil (D) verwenden wir für den Anschluss von CONNECTION 55/80/100.
3. Die Schrauben lösen und die Leuchtmittelhalterung (C) herausnehmen. Die Schraube (B) lösen und den Schirm drehen, um das Halterungsstück (D) vom Schirm zu trennen. Das Teil (D) verwenden wir für den Anschluss von CONNECTION 50/80/100.

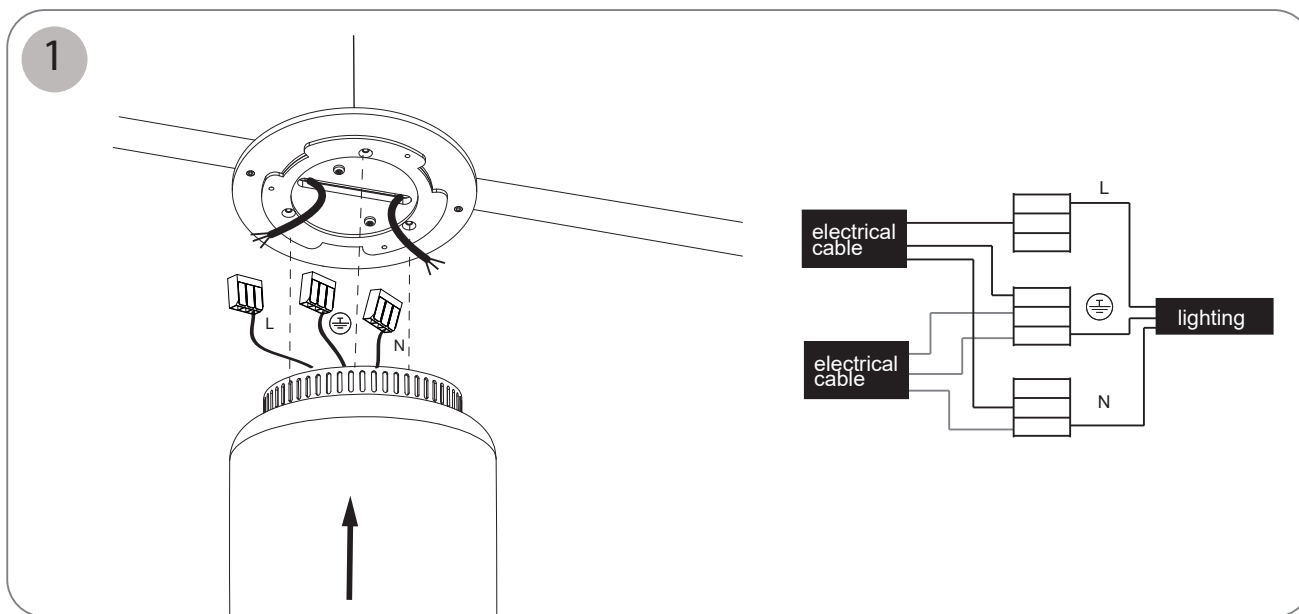


1. Pasar el cable eléctrico por el agujero central del soporte (C) y fijarlo al techo mediante los tacos y los tirafondos suministrados (3.1). Realizar la conexión eléctrica, tal y como muestra el esquema (3.2). Colocar el florón en el soporte (3.3). Atornillar (3.4).
2. Introducir el soporte (D) por el tubo (E). Pasar el cable eléctrico por el soporte (D). Apretar los espárragos para fijar el soporte (D).
3. Colgar la luminaria en el techo, introduciendo el cable en el retenedor, tal y como muestra el dibujo.
4. Seguir las instrucciones del paso (2) para ensamblar las tijas y los soportes restantes.

1. Pass the electrical cable through the centre hole in the base plate (C) and fasten it to the ceiling using the plugs and lag screws provided (3.1). Make the electrical connection, as shown in the diagram (3.2). Install the canopy in the base plate (3.3). Tighten screw (3.4).
2. Insert the base plate (D) through the tube (E). Pass the electrical cable through the base plate (D). Tighten the bolts to secure the base plate (D).
3. Hang the lamp from the ceiling, inserting the cable into the retainer, as shown in the drawing.
4. Follow the instructions in step (2) to assemble the remaining rods and base plates.

1. Das Stromkabel durch das zentrale Loch der Halterung (C) führen und diese mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln an der Decke befestigen (3.1). Elektroanschlüsse so wie im Schema gezeigt vornehmen (3.2). Den Baldachin in die Halterung einsetzen (3.3). Festschrauben (3.4).
2. Halterung (D) in das Röhrchen (E) einführen. Das Stromkabel durch die Halterung (D) führen. Die Stiftschrauben festziehen, um die Halterung (D) zu befestigen.
3. Die Leuchte an der Decke aufhängen, indem das Kabel so wie in der Zeichnung gezeigt in den Stopper eingeführt wird.
4. Die Anleitungen aus Schritt (2) befolgen, um die übrigen Schäfte und Halterungen zu montieren.





1. Realizar la conexión eléctrica tal y como muestra el esquema. Atornillar el portalámparas colocándolo en su posición.

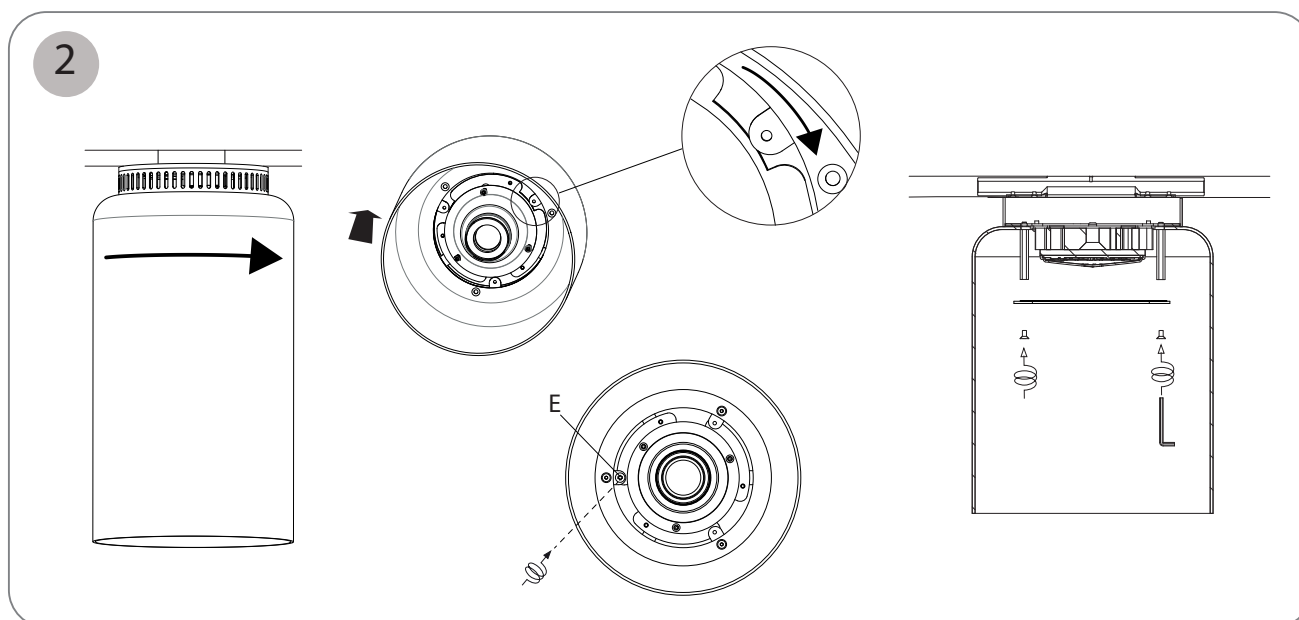
2. Presentar la pantalla y girarla hasta hacer tope. Después asegurar la pantalla apretando el tornillo (E).

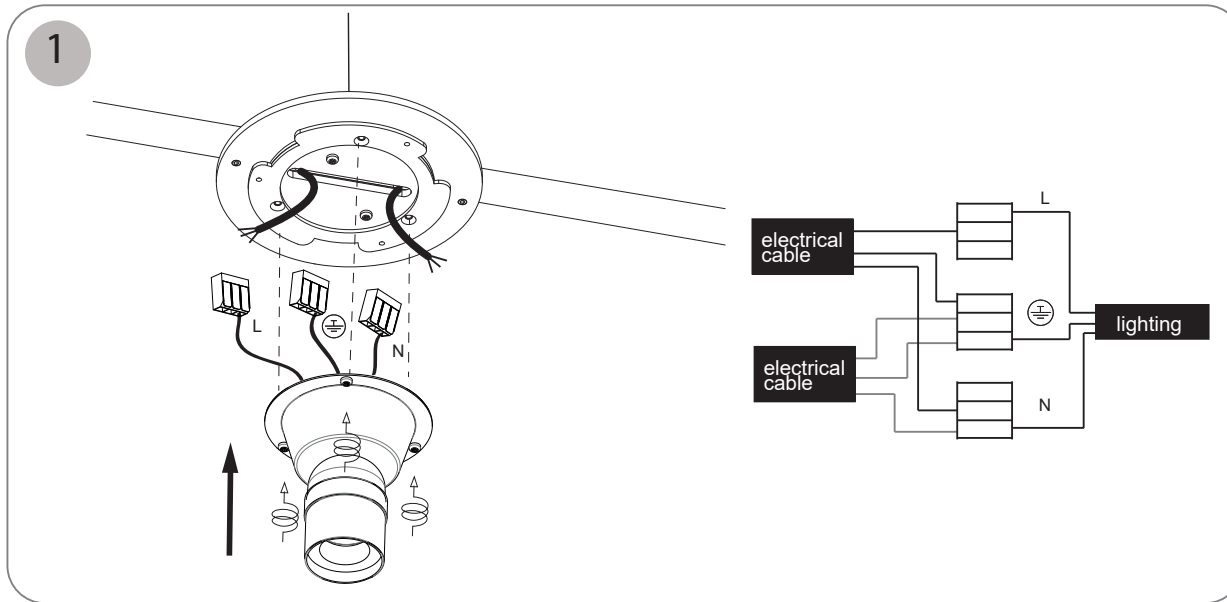
1. Make the electrical connection as shown in the diagram.

2. Place the shade in position and turn it until it stops. Then secure the shade by tightening the screw (E). Fix the diffuser into position by tightening the three screws.

1. Elektroanschlüsse so wie auf dem Schema gezeigt vornehmen.

2. Schirm in die Führung einpassen und bis zum Anschlag drehen. Danach den Schirm durch Anziehen der Schraube (E) sichern. Diffusor in seine Position einbringen und die drei Schrauben festziehen.

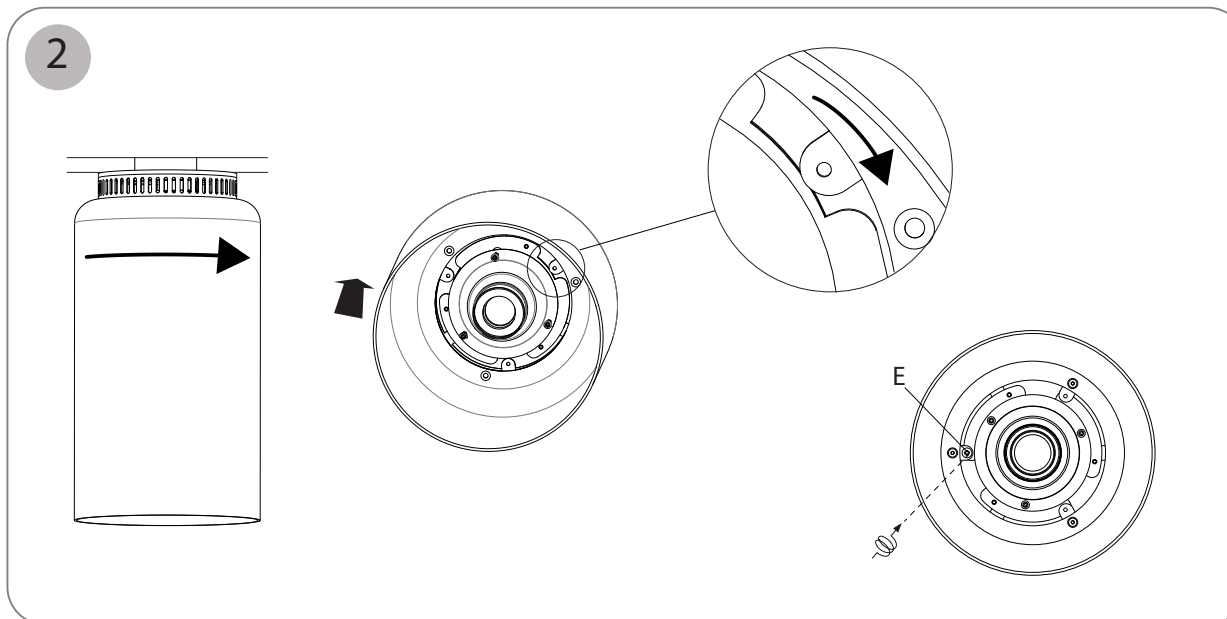




1. Realizar la conexión eléctrica tal y como muestra el esquema. Atornillar el portalámparas colocándolo en su posición.
2. Presentar la pantalla y girarla hasta hacer tope. Después asegurar la pantalla apretando el tornillo (E).

1. Make the electrical connection as shown in the diagram
2. Place the shade in position and turn it until it stops. Then secure the shade by tightening the screw (B).

1. Elektroanschlüsse so wie auf dem Schema gezeigt vornehmen
2. Schirm in die Führung einpassen und bis zum Anschlag drehen. Danach den Schirm durch Anziehen der Schraube (B) sichern.



Información al consumidor:

- Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).
- Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).
- La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:
 - Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.
 - Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.
 - Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.
- Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
 - La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.
- El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Consumer information:

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.).
- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)
- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:
 - Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.
 - Class II: through double electrical insulation.
 - Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.
- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
 - The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.
- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

Verbraucherinformation:

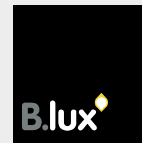
- Die nicht mit einer IP-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.
- Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)
- Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:
 - Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.
 - Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.
 - Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
 - Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.
- Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.



Instrucciones de montaje

Assembly instructions

Montage - anleitungen



B.LUX S.A.

Pol. Ind. Okamika, pab. 1
48289 Gizaburuaga (Bizkaia) Spain
T. (+34) 94 682 72 72
F. (+34) 94 682 49 02
info@grupoblux.com
www.grupoblux.com